

รายงานการอ้างอิง



ภาษาไทย

- ชูปี พงษ์สันบุรี. การเบริ่งแบบที่สอนการเทียบมาตรฐานระหว่างรูปแบบที่ใช้ผู้สอนร่วมกับรูปแบบที่ใช้แบบสอนร่วม. วิทยานิพนธ์มหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2528.
- พระจิตร อินทสุนทร. รายงานการวิจัยเรื่องการวิเคราะห์แบบทดสอบผลลัพธ์ทางการเรียนด้วยเทคนิคโลจิสติก. มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร, 2534.
- ภาวีดี ศรีสุขวัฒนานันท์. การเบริ่งแบบที่สอนผลการใช้รูปแบบการเทียบมาตรฐานที่ต่างกันเมื่อแบบสอนร่วมมีความสหายต่างกัน. วิทยานิพนธ์ปริญญาดุษฎีบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2528.
- เกรียง อินกาสยะ. การเบริ่งแบบที่สอนความคลาดเคลื่อนของ การเทียบมาตรฐานระหว่างรูปแบบอิงกอกน้ำผึ้งสอนลงตัวสอนและรูปแบบวิเคราะห์ลองค์ประกอบ. วิทยานิพนธ์ปริญญาการศึกษามหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร, 2530.
- สังข์ ลักษณ์. ความสามารถแทรกับการตอบข้อสอบ. รายงานวัดผลการศึกษา 4 (พฤษภาคม-สิงหาคม 2528): 47-54.
- . การเทียบระดับคะแนนระหว่างแบบสอบ (Equating). รายงานวัดผลการศึกษา 4 (กันยายน-ธันวาคม 2528): 21-32.
- สุจินดา ผ่องอักษร. การศึกษาความท้าทายทางการสอนในกลุ่มทักษะทางนักเรียน/ระบบประเมินพิเศษนักเรียนที่ 6 ที่จะตามหลักสูตร/ระบบศึกษา พ.ศ. 2521 ในช่วงระยะเวลา 3 ปี (ปี 2529-2531) โดยใช้การเทียบคะแนนระหว่างแบบทดสอบ. วิทยานิพนธ์ปริญญาดุษฎีบัณฑิต มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร, 2533.
- สำเริง บุญเรืองรัตน์. การพัฒนาทฤษฎีล่าเที่ยงเกรทเพื่อวิเคราะห์ข้อสอบ. รายงานวัดผลการศึกษา 7 (มกราคม-เนหายน 2529): 41-68.
- อาการ กาญจนกิจสกุล. การสร้างแบบทดสอบและตารางเทียบระดับคะแนนแนวตั้งในวิชาคณิตศาสตร์. วิทยานิพนธ์ปริญญาการศึกษามหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร, 2531.

ភាសាខ្មែរក្នុង

- Angoff, W.H. *Educational Measurement*. 2nd ed. Washington D.C.: Amerigan Council on Education, 1951.
- _____. Technical and practical issues in equating: A discussion of four papers. *Applied Psychological Measurement* 11 (September 1987): 291-300.
- Baker, F.B. A comparison of two procedures for computing IRT equating coefficients. *Journal of Educational Measurement* 28 (Summer 1991): 147-161.
- Bejar, I.I., and Wingersky, M.S. A study of pre-equating based on item response theory. *Applied Psychological Measurement* 6 (Summer 1982): 309-325.
- Brennan, R.L. Introduction to problems, perspectives, and practical issues in equating. *Applied Psychological Measurement* 11 (September 1987): 221-223.
- _____, and Kolen, M.J. Some practical issues in equating. *Applied Psychological Measurement* 11 (September 1987): 279-289.
- Gulliksen, H. *Theort of Mental Test*. New York: Willey, 1950.
- Hambleton, R.K., and Swanminathan, H. *Item Response Theory: Pricipal and Application*. Boston: Kluwer-Nijhoff Publishing, 1985.
- Harris, D.J. A comparison of Angoff's Design I and Design II for vertical equating using tradition and IRT methodology. *Journal of Educational Measurement* 28 (Fall 1991): 221-234.
- Holmes, S.E. Unidimensionality and vertical equating with the Rasch model. *Journal of Educational Measurement* 19 (Summer 1982): 139-145.

- Kolen, M.J. Comparison of traditional and item response theory methods for equating test. *Journal of Educational Measurement* 18 (Spring 1981): 1-11.
- _____. Comparison of four procedures for equating the test of general educational development. *Journal of Educational Measurement* 19 (Winter 1982): 279-292.
- _____, and Harris, D.J. Comparison of item pre-equating and random group equating using IRT and equipercentile methods. *Journal of Educational Measurement* 27 (Spring 1990): 27-38.
- Lord, F.M. *Applicational of Item Response Theory to Practical Testing Problem*. New Jersey: Hillssdale Erlbaum, 1980.
- Lord, F.M. Practical applications of item characteristic curve theory. *Journal of Educational Measurement* 14 (Summer 1977): 117-138.
- Lord, F.M. Standard error of an equating by item response theory. *Applied Psychological Measurement* 6 (Fall 1982): 463-472.
- Loyd, B.H., and Hoover, H.D. Vertical equating using the Rasch model. *Journal of Educational Measurement* 17 (Fall 1980): 179-192.
- Mislevy, R.J., and Stocking, M.L. A consumer's Guide to LOGIST and BILOG. *Applied Psychological Measurement* 13 (March 1989): 57-74.
- Peterson, N.S., Marco, C.L., and Stewart, E.E. A test of the adequacy of linear score equating methods. In P.W. Holland, and D.B. Rubin (ed), *Test Equating*, pp.71-135. New York: Academic Press, 1982.
- Skaggs, G., and Lissitz, R.W. IRT test equating: Relevant issues and a review of recent research. *Review of Educational Research* 56 (Winter 1986): 495-525.

- Slinde, J.A., and Linn, R.L. Vertical equating test: Fact or Phantom. *Journal of Educational Measurement* 14 (Spring 1978): 23-31.
- _____, and Linn, R.L. Anexploration of the adequacy of the Rasch model for the problem of vartical equating. *Journal of Educational Measurement* 15 (Spring 1978): 23-34.
- Stocking, M.L., and Lord, F.M. Development a common metric in item response theory. *Applied Psychological Measurement* 7 (Spring 1983): 201-210.

ศูนย์วิทยบรพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาคผนวก

ภาคผนวก ก

ภาคผนวก ข

ภาคผนวก ค

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

การนิยามความสามารถและการปรับของสเกลความสามารถ

สเกลความสามารถที่ดูกันว่ามีความชัดเจน สามารถพิจารณาจากรูปแบบทฤษฎีตอบสนองที่คุ้นเคยจากฟังก์ชัน IRT สำหรับคนที่ i โดยที่จากสมการ

$$P_i(\theta) = c_i + (1-c_i) \cdot \frac{e^{\frac{Da_i(\theta-b_i)}{1+e}}}{1+e}$$

สามารถปรับ (Transformation) θ ไปยัง θ^* , b_i ไปยัง b_i^* และ a_i ไปยัง a_i^* ด้วยสมการ

$$\theta^* = l\theta + k$$

$$b_i^* = lb_i + k$$

$$a_i^* = a_i/l$$

เนื่อง $c_i^* = c_i$ แล้ว

$$\begin{aligned} P_i(\theta^*) &= c_i^* + (1-c_i^*) \cdot \frac{e^{\frac{Da_i^*(\theta^*-b_i^*)}{1+e}}}{1+e} \\ &= c_i + (1-c_i) \cdot \frac{e^{\frac{D(a_i/l)(l\theta+k-lb_i-k)}{1+e}}}{1+e} \\ &= c_i + (1-c_i) \cdot \frac{e^{\frac{D(a_i/l)(l\theta+k-lb_i-k)}{1+e}}}{1+e} \\ &= P_i(\theta) \end{aligned}$$

ด้วยวิธีนี้ฟังก์ชันตอบสนองที่คุ้นเคยเปลี่ยนค่าวัสดุความสัมพันธ์ให้เปลี่ยน

การเทียบระดับความสามารถ

ผู้วิจัยได้นำผลการวิเคราะห์ค่าความยากเฉลี่ย (\bar{b}) และค่าอำนาจจำแนกเฉลี่ย (\bar{a}) ของห้องสอบร่วมจำนวน 5 ห้อง ไปใช้เพื่อปรับค่าความสามารถของแต่ละระดับที่ห้องในสเกลเดี่ยวกัน ดังสูตรหน้าที่ 63 เพื่อสร้างสมการเส้นตรง 4 สมการ ดังสมการที่เสนอต่อไปนี้

$$\theta_{12} = 0.8039 \theta_2 - 1.0779$$

$$\theta_{23} = 0.7466 \theta_3 - 1.2059$$

$$\theta_{32} = 1.3394 \theta_2 + 1.6152$$

$$\theta_{21} = 1.2440 \theta_1 + 1.3406$$

ทั้งสมการทั้ง 4 สมการห้างคันให้ในการปรับ (Transformation) ค่าความสามารถของนักเรียนทั้ง 3 ระดับ คือ ม.1, ม.2 และ ม.3 ให้อยู่ในสเกล (Scale) เดี่ยวกัน ปรากฏผลดังตารางที่ 15 (หน้าที่ 79) 27 และ 28

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ตารางที่ 27 การเทียบระดับความสำนึกของนักเรียนก่อนและหลังการสอน น.1
ให้อ่ายสเกลเดียวกับระดับ น.2 และ น.3

θ_1	θ_{12}	$\theta_{(12)3}$
-2.76	-3.30	-3.70
-2.48	-3.07	-3.50
-2.20	-2.85	-3.33
-1.92	-2.62	-3.16
-1.64	-2.40	-3.00
-1.36	-2.17	-2.83
-1.08	-1.95	-2.66
-0.80	-1.72	-2.49
-0.52	-1.50	-2.33
-0.24	-1.27	-2.15
0.04	-1.05	-1.99
0.32	-0.82	-1.82
0.61	-0.59	-1.65
0.89	-0.36	-1.47
1.17	-0.14	-1.31
1.45	0.09	-1.14
1.73	0.31	-0.97
2.01	0.54	-0.80
2.29	0.76	-0.64
2.57	0.99	-0.47
2.85	1.21	-0.30
3.13	1.44	-0.13
3.41	1.66	0.03
	1.79	0.13
	2.04	0.32
	2.30	0.51
	2.55	0.70

ตารางที่ 28 การเทียบระดับความสำนารถของนักเรียนกลุ่มเทียบมาตรฐานระดับ ม.3 ให้ออก
ในสเกลเดียวกับระดับ ม.2 และ ม.1

θ_{cosine}	θ_{as}	θ_{s}
-2.70	-3.25	
-2.38	-2.99	
-2.07	-2.74	
-1.98	-2.67	-3.20
-1.58	-2.35	-2.29
-1.16	-2.01	-2.71
-0.75	-1.68	-2.46
-0.35	-1.36	-2.22
-0.07	-1.02	-1.97
0.47	-0.70	-1.73
0.88	-0.37	-1.48
1.30	-0.03	-1.23
1.70	0.29	-0.99
2.11	0.62	-0.74
2.52	0.95	-0.50
2.93	1.28	-0.25
3.36	1.62	0.00
3.75	1.94	0.24
	2.27	0.49
	2.59	0.73

การเทียบระดับคะแนน

จากตารางที่ 15 (หน้า 79) 27 และ 28 ที่เป็นตารางที่ใช้เทียบระดับความสามารถ ของนักเรียนจากระดับชั้นหนึ่งไปอีกระดับชั้นหนึ่ง นำค่าความสามารถของนักเรียน แต่ละระดับจากตารางทั้งสามไปเทียบหาค่าคะแนนเดิมในแต่ละระดับความสามารถจากตาราง ที่ 14 (หน้า 76) ได้ผลเป็นตารางเทียบคะแนนสอดคล้องกับวิชาคณิตศาสตร์ระหว่างระดับชั้นทั้ง 3 ระดับ ที่ไม่ว่าจะเทียบความสามารถของนักเรียนจากระดับ ม.1 ไปหาระดับ ม.2 และ จากระดับ ม.2 ไปหาระดับ ม.3 หรือเทียบความสามารถของนักเรียนจากระดับ ม.3 ไป หาระดับ ม.2 และจากระดับ ม.2 ไปหาระดับ ม.1 หรือเทียบความสามารถของนักเรียน จากระดับ ม.2 ไปหาระดับ ม.1 และระดับ ม.3 ก็ตาม เมื่อระดับความสามารถเป็น คะแนนสอดแล้ว ได้ผลเหมือนกันทั้ง 3 กรณี ดังผลที่แสดงในตารางที่ 16 (หน้าที่ 82)

**ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**



ภาคผนวก ๔

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

รายชื่อผู้เข้าร่วมงาน

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1. ศาสตราจารย์กุ้น พิพากุล | ภาควิชานักศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย |
| 2. รองศาสตราจารย์พร้อมพรม อุดมสิน | ภาควิชานักศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย |
| 3. รองศาสตราจารย์สุวัฒนา อุทัยรัตน์ | ภาควิชานักศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย |
| 4. อาจารย์ไตรรงค์ เจนกานต์ | สัง.ทดสอบทางการศึกษา กรมวิชาการ
กระทรวงศึกษาธิการ |
| 5. ดร.สุพักร์ พิบูลย์ | ฝ่ายวางแผนและการประเมิน
หน่วยศึกษานิเทศก์ กระทรวงศึกษาธิการ |
| 6. รองศาสตราจารย์นิภา ศรีโพธิรุจ្យ | ภาควิชาดัดแปลงและการวิจัย
มศว.ประสานมิตร |
| 7. อาจารย์สารภี ศิริอันนท์ภักดี | โรงเรียนเทพพิทักษากานymaส สังฆฯ |
| 8. อาจารย์สุรพล เนาวรัตน์ | โรงเรียนพระแสงวิทยา สุราษฎร์ธานี |
| 9. อาจารย์สมนา แสงโนมรา | โรงเรียนหอวัง กรุงเทพฯ |
| 10. อาจารย์สุริยันต์ รัตนโยธา | โรงเรียนหอวัง กรุงเทพฯ |
| 11. อาจารย์จรี สังคลิริ | โรงเรียนหอวัง กรุงเทพฯ |

**ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

ภาคพนวก ๔

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

จุดประสงค์การเรียนรู้ จุดประสงค์เชิงพฤติกรรม และเนื้อหาของหลักสูตรนี้ยอมศึกษาตอนต้น
รายวิชา คณิตศาสตร์ เรื่อง สมการและอสมการ

จุดประสงค์เชิงพฤติกรรม	เนื้อหา
<u>๙.๑</u> นักเรียนสามารถ <ol style="list-style-type: none"> หาค่าตอบของสมการโดยการแทนค่าตัวแปรในสมการได้ หาสมการที่สอดคล้องกับค่าตอบที่กำหนดให้ได้ บอกคุณสมบัติการเท่ากันได้ แก้สมการโดยใช้คุณสมบัติการเท่ากัน และตรวจสอบ 	<u>๙.๑</u> สมการอยู่ในรูปอ่อนง่าย คือ $ax+b = c$ และ $a(bx+c) = d$ เมื่อ a, b, c และ d เป็นค่าคงที่ ซึ่งเป็นจำนวนจริงมาก x เป็นตัวแปร
<u>๙.๒</u> นักเรียนสามารถ <ol style="list-style-type: none"> หาค่าตอบของสมการโดยการแทนค่าตัวแปรด้วยจำนวนต่าง ๆ ได้ หาสมการที่สอดคล้องกับค่าตอบที่กำหนดให้ได้ เขียนกราฟแสดงค่าตอบของสมการได้ อ่านกราฟแสดงค่าตอบของสมการได้ แก้สมการโดยใช้คุณสมบัติการเท่ากัน และตรวจสอบค่าตอบได้ แก้สมการที่กำหนดให้ได้อ่อนงูกต้อง 	<u>๙.๒</u> สมการอยู่ในรูป <ol style="list-style-type: none"> $ax+b = c$ $ax+bx+cx = d$ $a(bx+c) = d$ เมื่อ a, b, c, d เป็นค่าคงที่ซึ่งเป็นจำนวนจริง x เป็นตัวแปร
<u>๙.๓</u> นักเรียนสามารถ <ol style="list-style-type: none"> หาสมการที่สอดคล้องกับค่าตอบที่กำหนดให้ได้ แก้สมการเชิงเส้นตัวแปรเดียวได้ 	<u>๙.๓</u> สมการอยู่ในรูปที่ขึ้นชื่อนี้ ฝ่าวงเล็บ พจน์ที่มีตัวแปรมากขึ้น อยู่ในรูปเศษส่วน แต่ตัวแปรมีค่ารีเป็นหนึ่ง

ชุดประสังค์การเรียนรู้ ชุดประสังค์เชิงพฤติกรรม และเนื้อหาของหลักสูตรนิยมศึกษาตอนต้น
รายวิชา คณิตศาสตร์ เรื่อง สมการและอสมการ

ชุดประสังค์เชิงพฤติกรรม	เนื้อหา
<u>น.1</u> นักเรียนสามารถ	
1. เชื่อมสมการแทนเข้าความที่กำหนดให้ได้ 2. แก้โจทย์ปัญหาง่าย ๆ โดยใช้สมการได้	
<u>น.2</u> นักเรียนสามารถ	
1. เปลี่ยนประโยคภาษาเป็นประโยคสัญลักษณ์ได้ 2. เปลี่ยนประโยคสัญลักษณ์เป็นประโยคภาษาได้ 3. เปลี่ยนโจทย์ปัญหาที่กำหนดให้เป็นสมการและ และหาค่าตอบจากโจทย์ได้อย่างถูกต้อง	
<u>น.3</u> นักเรียนสามารถหาค่าตอบของโจทย์ปัญหาที่ เป็นสมการเชิงเส้นตัวแปรเดียวได้	
<u>น.2</u> นักเรียนสามารถ	อสมการในรูปตัวแปรที่มีกำลังเป็น 1 และ ลิมปะลิทึ่เป็น 1
1. บอกได้ว่าประโยคที่กำหนดประโยคใดเป็น สมการ ประโยคใดเป็นอสมการ 2. หาอสมการที่สอดคล้องกับค่าตอบที่กำหนดให้ได้ 3. เชื่อมกราฟแสดงค่าตอบของสมการได้ 4. อ่านค่าตอบของสมการจากกราฟได้ 5. แก้อสมการโดยใช้คุณสมบัติการบวกของการไม่ เท่ากันได้ถูกต้อง	

จุดประสงค์การเรียนรู้ จุดประสงค์เชิงพฤติกรรม และเนื้อหาของหลักสูตรนี้ยังคงศึกษาอยู่ต้น
รายวิชา คอมพิวเตอร์ เรื่อง สมการและอสมการ

จุดประสงค์เชิงพฤติกรรม	เนื้อหา
<u>ม.3</u> แก้อสมการเชิงเส้นตัวแปรเดียวโดยใช้คุณสมบัติของการไม่เท่ากันได้	<u>ม.3</u> อสมการในรูปตัวแปรที่มีสัมประสิทธิ์ไม่เท่ากับ 1 ต้องใช้คุณสมบัติการคูณ
<u>ม.2</u> นักเรียนสามารถเปลี่ยนโจทย์ปัญหาที่กำหนดเป็นอสมการและหาค่าตอบตามโจทย์ต้องการได้	
<u>ม.3</u> นักเรียนสามารถใช้อสมการเชิงเส้นตัวแปรเดียวแก้ปัญหาโจทย์ที่กำหนดให้ได้	

**ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

จุลประสังค์เชิงพฤติกรรมแต่ละระดับชั้น

จุลประสังค์เชิงพฤติกรรม	ระดับชั้น		
	ม. 1	ม. 2	ม. 3
นักเรียนสามารถ			
1. หาสมการที่สอดคล้องกับคำตอบที่กำหนดให้ได้	/	/	/
2. หาคำตอบของสมการที่กำหนดให้ได้ถูกต้อง	/	/	/
3. เปลี่ยนประโยคภาษาเป็นประโยคสัญลักษณ์ได้	/	/	/
4. เปลี่ยนประโยคสัญลักษณ์เป็นประโยคภาษาได้		/	/
5. หาคำตอบของโจทย์ปัญหาที่กำหนดโดยใช้สมการได้	/	/	/
6. หาคำตอบของอสมการที่กำหนดให้ได้ถูกต้อง		/	/
7. หาคำตอบของโจทย์ปัญหาที่กำหนดโดยใช้สมการได้		/	/

**ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

น้ำหนักคะแนนของแต่ละจุดประสิทธิภาพของแต่ละระดับชั้น

จุดประสิทธิภาพ	ระดับที่น/น้ำหนัก (%)		
	น.1	น.2	น.3
นักเรียนสามารถ			
1. หาสมการที่สอดคล้องกับค่าตอบที่กำหนดให้ได้	10	10	10
2. หาค่าตอบของสมการที่กำหนดให้ได้ถูกต้อง	45	25	30
3. เปลี่ยนประโยชน์ภาษาเป็นประโยชน์สัญลักษณ์ได้	15	5	5
4. เปลี่ยนประโยชน์สัญลักษณ์เป็นประโยชน์ภาษาได้		5	5
5. หาค่าตอบของโจทย์ปัญหาที่กำหนดให้โดยใช้สมการได้	30	30	15
6. หาค่าตอบของสมการที่กำหนดให้ได้ถูกต้อง		15	20
7. หาค่าตอบของโจทย์ปัญหาโดยใช้สมการได้		10	15
รวม	100	100	100

**ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

ประวัติผู้เขียน



นางสาวพรพิมล นาคเวช เกิดวันที่ 7 พฤษภาคม พ.ศ. 2507 ที่อำเภอเก冈
ไซยา จังหวัดสุราษฎร์ธานี สำเร็จการศึกษาปริญญาตรีวิทยาศาสตรบัณฑิต (ศึกษาศาสตร์)
สาขาวิชา คอมพิวเตอร์ ภาควิชาคอมพิวเตอร์ คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์
วิทยาเขตปัตตานี ในปีการศึกษา 2528 และเข้าศึกษาต่อในหลักสูตรครุศาสตรบัณฑิต
ที่จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย เมื่อ พ.ศ. 2534 ปัจจุบันรับราชการที่โรงเรียนเพชรบุรีวิทยาลัย
อำเภอหนองนองไฝ่ จังหวัดเพชรบุรี

ศูนย์วิทยบรพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย